



COMUNICADO DE PRENSA

Fecha: 18 de febrero de 2009

Comunicado Núm: 09-10-SP

Contacto: Mike Stamler (202) 205-6919

Dirección en Internet: <http://www.sba.gov/news>

SBA Elogia Ley de Estímulo, Pone en Práctica Planes para Lograr Mayor y Más Rápido Efecto en Pequeños Negocios

WASHINGTON – La Ley de Recuperación y Reinversión Americana propone reducciones en cuotas y honorarios de préstamos, garantías más altas, nuevos programas para la SBA, incentivos para el mercado secundario, y mejoras a programas actuales de la SBA que ayudarán a liberar los mercados crediticios y a comenzar la recuperación económica del sector de pequeños negocios de la nación.

“Los incentivos contributivos y elementos de estímulos crediticios de la Ley de Recuperación verdaderamente ayudarán a los dueños de pequeñas empresas afectadas por la escasez de liquidez en los mercados crediticios, y proveerán oportunidades de financiación para ayudarles a crear nuevos empleos en sus comunidades,” dijo el Administrador Interino de la SBA, Darryl K. Hairston.

“Queda mucho por digerir de la legislación, y la SBA ha establecido equipos de trabajo para abordar una amplia variedad de decisiones de política, modificaciones de sistemas, cambios reglamentarios, requisitos legales, y lanzamientos de nuevos programas autorizados por el Presidente y el Congreso,” dijo Hairston.

La ley provee \$730 millones a la SBA y hace cambios a los programas de préstamos e inversiones de la agencia para que puedan llegar a más pequeños negocios que necesitan asistencia. Los fondos incluyen:

- \$375 millones para la reducción temporal o eliminación de las cuotas que se cobra en préstamos de la SBA y para aumentar las porciones garantizadas, hasta un 90 por ciento para ciertos préstamos.
- \$255 millones para un nuevo programa de préstamos para ayudar a los pequeños negocios a pagar deudas existentes
- \$30 millones para expandir el programa de Micropréstamos de la SBA, lo suficiente como para financiar hasta \$50 millones en préstamos nuevos, y \$24 millones en subsidios a los microprestamistas para proveer asistencia técnica
- \$20 millones para sistemas de información para agilizar los procesos prestatarios y administrativos de la SBA
- \$15 millones para expandir el programa de Garantía de Fianzas de la SBA
- \$25 millones para aumentar la cantidad de empleos para cumplir con las demandas de los nuevos programas
- \$10 millones para la Oficina del Inspector General

La ley también autoriza la refinanciación de ciertos préstamos de la SBA para que los prestatarios puedan expandir sus negocios bajo términos favorables, y aumenta la capacidad financiera de las Compañías de Inversión en Pequeñas Empresas.

“Seremos parte de la solución, y esta ley nos da herramientas específicas para que los pequeños negocios puedan obtener préstamos de manera más fácil y menos costosa, ofrecerles a nuestros bancos participantes nuevos incentivos para hacer más préstamos, y ayudar a restaurar los mercados secundarios de la SBA para impulsar la liquidez,” dijo Hairston, señalando también que dentro de las próximas semanas se ofrecerán más detalles sobre la implementación de estos cambios.

La Ley de Recuperación tiene un enfoque inclusivo y ataca varios problemas que enfrentan los pequeños negocios a la vez, al reducir cuotas y honorarios, al garantizar una mayor porción de ciertos préstamos, al expandir la capacidad del programa de Micropréstamos, al proveer nuevos préstamos para ayudar a los pequeños negocios a mantener sus puertas abiertas aún durante dificultades económicas, al igual que mecanismos para ayudar a liberar los mercados secundarios para los préstamos garantizados de la SBA.

Las bajas en volúmenes de préstamos de la SBA el pasado año, que continúan en el año fiscal 2009, reflejan problemas más amplios en los mercados crediticios, y representan obstáculos para los pequeños negocios que se encuentran buscando crédito en la economía actual. La crisis financiera ha creado una variedad de condiciones que afectan a los pequeños negocios, incluidos la falta de liquidez en el sistema bancario, la renuencia de muchos bancos a otorgar nuevos préstamos, estándares de crédito más estrictos, finanzas débiles en las pequeñas empresas, e incertidumbre de parte de muchos empresarios sobre su capacidad de poder asumir más deudas.

La Ley de Recuperación está dirigida a atender los problemas crediticios de los pequeños negocios, al igual que asuntos clave de inversiones y contratación. La ley ayuda a las Compañías de Inversión en Pequeñas Empresas a aprovechar mejor su capital de inversión para llegar a más compañías pequeñas. La ley también aumenta el límite actual por contrato establecido bajo el programa de Garantía de Fianzas de la SBA, lo que ayudará a los pequeños negocios a competir por contratos.

90 Por Ciento de Garantía

La ley permite a la SBA aumentar su garantía de préstamos de sus niveles actuales hasta 90 por ciento para algunos préstamos. Actualmente, la SBA puede garantizar hasta 85 por ciento en préstamos de hasta \$150,000, y hasta 75 por ciento en préstamos mayores de \$150,000. El 50 por ciento de garantía en préstamos SBA Express no cambiaría. Aumentar el por ciento de garantía de la SBA motivará a los bancos a ofrecer más capital a los pequeños negocios al aumentar la porción cubierta por una garantía de la SBA.

Préstamos para la Estabilización de Negocios

La ley crea un nuevo programa de la SBA para proveer préstamos de hasta \$35,000 con pagos prorrogados hasta seis meses para pequeños negocios viables que necesitan el dinero para pagar un préstamo ya existente y que cumpla los requisitos.. Estos préstamos estarán 100 por ciento garantizados por la SBA. El repago no comenzaría hasta 12 meses luego de haber sido desembolsado el préstamo en su totalidad. La ley provee \$255 millones para este nuevo programa. Estos préstamos ayudarán a asegurar que los pequeños negocios tengan tiempo para re-enfocar sus planes de negocios y alcanzar el éxito a largo plazo.

Micropréstamos

La ley expande el programa de Micropréstamos de la SBA, que provee préstamos pequeños (hasta \$35,000) en combinación con asistencia técnica para pequeños negocios nuevos, negocios con poco tiempo de establecidos o en etapa de crecimiento. La ley provee fondos para aumentar en \$50 millones los préstamos de la SBA a Microprestamistas participantes hasta el 30 de septiembre de, 2010, y añade \$24 millones en subsidios para proveer asistencia técnica a los prestatarios. Históricamente, estos préstamos han llegado a individuos, mujeres y minorías de bajo ingreso, tanto en áreas rurales como

urbanas. El expandir este programa a través de la Ley de Recuperación ayudará a asegurar que estos empresarios no se queden atrás.

Refinanciamiento

La ley también otorga a la SBA el poder de utilizar el programa 504 de Compañías de Desarrollo Certificadas para refinanciar préstamos existentes para activos fijos, proveyendo un nuevo respaldo a la expansión de pequeños negocios. Este cambio ayudará a los dueños de negocios a expandir sus proyectos actuales y crear empleos en sus comunidades.

Expansión de Mercados Secundarios

La ley autoriza a la SBA establecer un mercado secundario para grupos de primeras hipotecas bajo el programa 504. Estas primeras hipotecas de bancos comerciales actualmente no cuentan con la garantía de la SBA. La ley autoriza a la SBA a utilizar garantías federales para grupos de estas primeras hipotecas, para que puedan venderse a inversionistas en el mercado secundario. Proveer liquidez para estas primeras hipotecas motivará a los bancos a continuar participando en el programa 504 de la SBA, que ofrece una fuente clave de capital para desarrollo comunitario y otros proyectos.

La ley también otorga la potestad a la SBA de establecer una Autoridad Prestataria en Mercados Secundarios que haría préstamos directos a corredores que participan en el mercado secundario para los préstamos 7(a) garantizados de la SBA. Estos corredores utilizarían los fondos para comprarles a los bancos comerciales los préstamos garantizados por la SBA, agruparlos y venderlos a inversionistas en el mercado secundario. Este programa podría ayudar a atender algunos de los problemas que enfrentan los préstamos de SBA en el mercado secundario y en última instancia ayudar a los bancos participantes de la SBA a otorgar nuevos préstamos.

Programa de Inversión

La ley ayuda a las Compañías de Inversión en Pequeñas Empresas (SBICs) y familias de fondos SBIC licenciadas por la SBA a aprovechar mejor el capital que utilizan para invertir en pequeñas empresas. La ley establece los niveles máximos de los fondos que la agencia puede proveer a estas compañías a tres veces el capital privado recaudado por esas compañías, o \$150 millones, la cantidad que sea menor. También aumenta el porcentaje que cualquier SBIC puede invertir en una sola pequeña empresa a 10 por ciento del capital total, y aumenta de 20 por ciento a 25 por ciento el porcentaje de las inversiones monetarias de cualquier compañía licenciada que tienen que hacerse a negocios “más pequeños”.

Garantía de Fianzas

La ley también aumenta la cantidad máxima por contrato que puede ser cubierta por una fianza garantizada por la SBA de \$2 millones a \$5 millones, y, bajo ciertas circunstancias, para contratos ascendentes a \$10 millones, y provee fondos adicionales para cubrir los costos de expansión de este programa. Los pequeños negocios necesitan fianzas para poder competir y obtener una gran parte de los contratos federales y de otras fuentes. La SBA garantiza las fianzas a los pequeños negocios que las compañías afianzadoras de otra manera no podrían ofrecer.

###